

# 夫婦懇談會

編者的話

Pamela Chu

趁著 2025 新的一年開始時，祝願夫婦懇談會的朋友們新年平安快樂，事事順遂，身體健康，家庭和諧美滿。

這一期雙季刊的內容非常豐富，可以說是一個好的開始。有 Patrick 寫的舊同學數十年情誼歡樂的聚會、Maria 寫的看電影有感、特別是李健源先生寫的文章，帶給我們一個警惕的訊息，若事情能夠及早有所安排，當突發情形出現時就不致於手足無措，接著還有多篇精彩文章和大家分享。

夫婦懇談會每年都舉辦家庭同樂日，今年的日期是 2/22/2025，請大家踴躍參加和支持。至於工作坊和旅行野餐活動的日子，請大家留意通告並邀請親友們一齊來參加。

下期(九月份)的編輯是 Patrick Cheung，

聯絡電郵：[nca.camea@gmail.com](mailto:nca.camea@gmail.com)。

請大家踴躍投稿。謝謝！★

## 雙季刊

二零二五年三月



漫步心靈路

探索主恩圖

緣來沒法擋

親情似天高

這是一個真實的，發生在我們身邊的故事，希望有兒有女，及上了年紀的朋友不會重蹈覆轍。

張先生，張太太是我二十多年的好朋友。那是五年前的一天，他倆突然找到我，聊起他們的一件心事。

他們的兒子夫婦最近花了近百萬買了一間共度公寓，地點方便，設施齊全，周邊食肆林立，四通八達，而且獨立電梯，單門獨戶，可以說是好區內的豪宅，兒子夫婦打算將來退休後，就雙雙搬來這裡享清福了。

但房價當時已經高企，利息也蠢蠢向上，每次供款越繳越高，現時一家五口居住的房屋，也還負有房貸，一下子兩個貸款和昂貴的地稅，令他們有感壓力，免不了見到父母時就發幾句牢騷。

父母看見兒子不悅，當然也不舒服，退休十幾年啦，清貧過日，但還好，自己歷一輩子的辛勞供完了的這套自住房屋，隨著房價上升，倒也有不錯的市場價值。既然兒子有壓力，總不能不顧吧，再者，供銀行貸款，

初期大部分都是利息，越想越不值得。

於是和兒子商量一個辦法：老倆口將這房子賣了，然後將一半的錢，交給兒子去付清銀行在這個單位的貸款，那就不用付那無謂的利息。但兒子也要答應老倆口得在這個單位一直住到老，因為他倆賣掉自己房屋後，也就無家可歸了。

兒和媳聽了這句主意很高興，立即同意了父母的建議，很快就將房屋上市求售，當時市場火熱，沒多久就以滿意價將房子售出。

在房屋交易文件簽署的公證行裡，兒子再三向老父老母保證，錢供付銀行後，他倆老人可以安心地在該單位長住養老，因為是一家人，因為是兩父子，也沒有考慮要簽什麼協議，當時兒媳坐在一旁沒有哼聲。

事與意違，大約兩年後，兒子突然發覺身體不妥，經檢查後是癌症末期，而且無藥可救，當時一家心煩意亂，誰也沒心意去考慮房子的事情，而在此之前，老倆口已經搬進了這套房屋一段時間了。

沒多久，兒子就不治離世了，按照遺囑，所有財產都歸到兒媳婦身上，慢慢的，兒媳婦開始流露出對老人的厭倦了，過了一段的時間，媳婦終於向老倆口開刀了，她聘請律師通知老人，要他們在收信後 10 天之內立即搬出該單位。

老人很震驚，因為以前以為同兒子協商好的，他們就可以安穩地在這裡過日，但想不到兒媳會這樣下逐客令，他們曾追問兒媳：那賣房時給他們的那幾十萬可以退回嗎？兒媳斷然拒絕，說，那是你們自願送給你們兒子的禮物，不能退還。

老人頓時傍惶失落，兒子沒啦，錢沒啦，房子也沒啦，這七老八十的，去那裡住呢？他們曾向申請老人公寓的部門求助，但排隊實在人太多啦，愛莫能助。現在他們唯一的路，就是走向回鄉定居之路。

他們很不憤，想不到，來美拚搏整整 40 年，不但不能衣錦還鄉，反而是空手而回，來時帶齊了一家五口，歸時只有了孤獨兩人。錯，只錯在一時之差，將

遺一的老巢賣掉送兒，錯，就錯在以為是兒子有承諾，就不用立紙為據，錯，就錯在兒子生前沒有叫他留下一字半句。以至現在口講無憑，完全沒有可用的證據，再加上兒媳的無情和冷酷，自己又有口難辯，又沒經濟能力和兒媳打官司，只能是飲恨地離開這塊不快樂的土地。

故事教訓我們，兒女再好，也需給自己留有餘地，兒女再好，也未能預測另一半，兒女再好，也不能預料明天有什麼發生，一切，一切，掌握在自己手中時，才是最可靠的，朋友，請記住這個教訓啊！★

## 舊事迴響

Patrick Tsim

筆者在香港土生土長並工作了二十多年，在已踏入中年後才移居美國。雖然在美國生活和工作十分繁忙，但每年或相隔兩年必抽空一小段時間回港與親朋好友小敘，所以對香港的變化沒有感到多大陌生。自 COVID 在二零一八年的出現而後成災便沒有離家半步。自我閉關六年至去年才放心出行。最終在十一月回港十六天，期間約會了一大眾友人，相

見甚歡。因人數眾多，所以用不同的小組略述

## 小學

小時候曾在慈幼學校就讀三年，其間和多位同學結為好友。轉校後初期仍有間斷交往，但因在新校有新同學，與舊校友漸疏遠。當步入社會工作後和數次搬家，基本上已經失去聯絡。在一九八八年移居美國後更沒有聯上任何小時候的玩伴。在六十六年後，二零二二年的某一天，突然在WhatsApp收到一個短訊問我可還記得他這個慈幼同學。除了感到意外，我立時用電話跟他聯絡上，並談上數十分鐘，略談分別後各自歷程；再得他協助亦與兩位小同學聯絡上。

去年中和太太安排在十一月回香港換領証件，順道與久別的親友相聚。相隔六十多年理所當然要和這些「小朋友」敘舊。到香港先辦好領証後的第四天與他和數位同學相約在酒樓午膳，共有七位出席。更讓我感到意外和高興的是一位是我轉校後兩年轉來與我同校而我從未察覺，可能當年我倆並不大接近。另一位卻是在政府同一部門工

作了二十多年的老同事，我祇知道他來自慈幼，但並未想過是同學。我們七人暢談了在學舊事、如老師們、神長和一些失聯的同學。在談話中亦各自簡述這五、六十年的生活經歷，相談甚歡。這次重會亦帶返我很多兒時回憶和樂事，最難得的是一班已在八十前後的老人仍能清晰地細訴兒時舊事，可喜！

## 中學

六十年前離開母校聖類斯中學轉到羅富國師範學院，其後投入社會工作。在校時我算是個活躍份子(頑皮)，與不少同學友好；離校後每年最少一次相約同班同學聚會。雖然部份同學已出外升學，但每次出席人數也不少。自從移居美國後，同學聚會好像已停止了。其後我每次回香港，同學們才會聚會，但已是每兩、三年一次吧。在二零一四年同學們舉辦畢業五十週年聚會。這是離校後三班同學一起辦的活動，我亦有回香港出席。轉眼間十年已過，去年同學們又舉辦六十週年活動，我自然樂意出席。當晚有近三十位同學

現身，並有六位是與太太一同出席，氣氛十分熱鬧。有些同學闊別了整整六十年，體型和面貌已改變，祇能從細說在校活動小節才能把記憶取回。同學們有數位曾在外升學、工作和居留，祇是在退休後才回流香港；亦有數位仍在外居留，參加聚會是主因之一；還有些在外同學未能趕及出席，所以三天後又與彼等聚會。忙、忙、忙，但是十分興奮，亦有些感概。七十週年時還有多少同學能出席呢？

### 師範學院

中學畢業後進入了羅富國師範學院。全級同學祇有九十多位，並且大部份均配住宿舍，因此，同學們接觸多了，雖然祇有一學年相處，但友情卻大大增進。同學們得知我和太太(亦是同學)回香港，便提議大聚會，主題是「相識六十週年」。真是好主意！師範學院入學年齡並不十分嚴格，所以同學們的年齡有大一點的落差。為方便一些更年長的同學，聚會選在中午舉行。與會的同學並不多，祇有二十多位，但全部已為退休長者了。其中多位是五十多年沒有見過面呢。午膳中，各人均忙於重溫在

校時對導師們的評價、餐房的膳食及宿舍生活等等，熱烘烘的不斷你一言我一語花了三個多小時。有些因事未能出席的同學要求另定日期再聚，結果再聚時加入兩位由美洲回港的同學，真難得。

總結這次在香港聯絡上不同時期的同學，六七十年的時光已在不知不覺中溜走；見面時有的是興奮、愉快；但分別時總有些不捨，不捨中卻帶些傷感。若干年後如能再回香港，還有多少同學能活動自如地出席聚會呢？但是，香港依然會不斷發展成長。想起崔護的「人面桃花」唐詩，雖然並不貼切，但我卻有些這個感覺。★

### 唐 崔護

去年今日此門中，  
人面桃花相映紅，  
人面不知何處去，  
桃花依舊笑春風。

## A father's speech

seepoemsee

Welcome dear friends and family, welcome to San Francisco, welcome to Katy and Paul's wedding reception. We have Barbara and Ian from Toronto; Anne and Garry plus Celia and James and baby Andrew from New Zealand; Tammy and Kent from Hong Kong, it's really a small world, welcome!

Today is a big day because a new family is born. Congratulations Katy and Paul; two people from different families, different countries with different backgrounds and cultures come together to create a home, it is truly a miracle and blessing. I heard that home is not a place to argue about what is right or wrong, it's a place about love; and love isn't love until you give it away. Your home will be filled with joyful moments, and surely there will be tough times too! No matter what happens, if you are willing to invite our Almighty God to live in you, you will be able to ride through hardships smoothly.

Are you interested in hearing some little secrets about Katy? It doesn't matter, I will tell you anyway. To attend her high school graduation prom, Katy made her own party dress. From design; choosing material; from cutting to sewing; all the way to the last stitches. That was not an easy task because she is not a seamstress. We offered to buy one for her, but she insisted on do-

ing it herself. The outcome was that she wore a dress that was unique, you can't find another one in the whole world. A little time back, when she was a toddler, we strolled in the park and saw a patch of cemented pebbles. I thought that it might be interesting to her. So I put her on the pebble ground. Unexpectedly, she kept yelling "marjar, marjar!" I didn't understand what that meant. But she refused to move. Her facial expression was rejected. So, Paul, please don't put her on a pebble ground again. Still further back, when Katy was born, her navel was injured by a careless nurse. The pain made her cry all through the night, every night, for a long time. That had deprived her of her sleep and appetite, as well as ours. Now, I believe that all those painful experiences have gone away. We look forward to a glorious future for her. Paul... Thank you very much for taking care of Katy. I have only one daughter in my life, and I'm confident that Katy is and will be your only wife in the rest of your life.

I feel blessed to be the bride's dad and hope that I am not embarrassing my daughter. I would like to borrow and sing a few words from the song HOSEA: "Come back to me, with all your heart, don't let fear, keep us apart. Trees do bend, though straight and tall, so must we, to other's call. Long have I waited for your coming home to me and deeply living our new life." Last but not least. Thank you all for joining us tonight, without your participation, this can never be a

successful party! Thank you again!

**“Long have I waited for you to come home to me and live deeply our new life!”★**

### 看電影有感

Maria Leung

早陣子，女兒帶同她女兒、我和我的代女，一行四人，山長路遠的去看了一套破香港電影賣座紀錄的「破。地獄」。一直都很喜歡看子華神的戲，如「飯氣攻心」、「毒舌大狀」等，女兒貼心，請我看戲。但這套「破。地獄」明知內容是提及生死問題的，對我這喪偶多年(代女的情況也一樣)的人，能否控制情緒呢？而且我是個「喊包」，小小感觸也會悲從中來。但為什麼我和代女都不約而同想看呢？想是借機測試「走出陰霾」的可能程度吧！？

自從 2024 年一月宣誓成為「聖母軍」團員後，一直生活得很好；每個星期一都用國語開會；星期日會到中半島參與翟神父主持的國語彌撒，偶然才會到原去的中文彌撒讀經，因此交了不少的國語朋友。不試不知，原來我的國語能和教友們溝通得不錯呢！用電話也能談上一個小時！這也是我能成為聖母軍成員的其中一個理由吧！

聖母軍共有 11 位成員，其中四位對我管接管送，還有兩位作後備！她們太有愛心了！每星期兩次，對我照顧有加！姊妹還關心體貼，閒談中每提到 Joe 都怕我難過。感

謝她們的細心，我請她們不用介懷。如今有人提起 Joe，我會覺得很驕傲，因為他不祇活在我心中，仍舊有很多人記得他的好！加入了聖母軍，讓我能繼續做以前和丈夫喜歡做的服務，祇是換了拍擋而已。我已完全接受，好好為聖母媽媽工作！

終於想通了、放下了。去年六月至十二月這半年內，我外遊了五次：往加拿大探望堂妹；參加洛磯山脈的巴士團；跟隨翟神父到花地瑪及露德等地朝聖；坐遊輪往日本；再回波士頓娘家過感恩節、兼為哥哥慶祝生日。趁還行得走得，兼且旅遊也是丈夫最喜愛的，感覺是與他在一起（因為我戴著印有他指模的吊墜頸鍊呢）！

因為一切都已放下了，所以在看「破。地獄」時，出奇地哭得不多，可能是最痛苦的感受都已經歷過了！反而能專心看戲，好好去欣賞每個演員的演出。

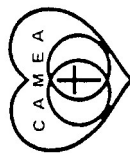
感謝主！我已走出了陰霾。今後，我會遵循主的帶領，好好地過我的餘生！★

我們現正徵收 2025 年度的 \$20 年費；請大家支持。支票抬頭：CAMEA；並寄往：Sam Hon, P.O. Box 3992, Walnut Creek, CA 94598。謝謝！

## 活動預告及其他事項

Tony Lau

1. 每年舉辦一次的「家庭同樂日」，將於今年二月二十二日(星期六)下午一時至四時，在 St. Gregory Parish, San Mateo 舉行。請大家留意通訊及宣傳單張。謝謝！
2. 我們現正徵收2025年度的\$20年費；請大家支持。支票抬頭：CAMEA；並寄注：Sam Hon, P.O. Box 3992, Walnut Creek, CA 94598。謝謝！
3. 為了推廣婚姻及家庭的價值觀，我們於每月的第二個或第三個週六，下午四時在 AM1400 天主教廣播電臺的「漫步心靈路」節目中播出，歡迎大家參與分享並且推薦給你們的親友收聽。如有查詢，或欲分享自己的經歷和感受，請聯絡 Astor Li 電郵：[nca.camea@gmail.com](mailto:nca.camea@gmail.com)。
4. 會員如有任何資料更改，請儘快通知各區的聯絡組長或 Vance Cheung 電郵：[nca.camea@gmail.com](mailto:nca.camea@gmail.com)，以便保持聯絡！★



CAMEA - Cantonese Chapter  
c/o Chinese Ministry  
1 Peter Yorke Way  
San Francisco, CA 94109-6602

美國華語夫婦懇談會 - 北加州粵語分會  
主辦的「家庭同樂日」，將於二月二十二日  
(星期六)下午一時至四時，在 St. Gregory  
Parish, San Mateo 舉行。

歡迎大家携同親朋好友參加！